

ДОГОВОР

№ Д – 0006 - 2016

Днес, 24.11.2016г., в гр. Русе, на основание проведена процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет **„Доставка на високопроходими лекотоварни автомобили тип „Пикап“** и Решение на Възложителя № К – 5486 / 07.11.2016г., за избор на изпълнител на същата, между:

“Водоснабдяване и канализация” ООД – Русе, със седалище и адрес на управление гр.Русе, ул. “Добруджа ” № 6, ЕИК 827184123, представлявано от д-р инж. Сава Иванов Савов – Управител, наричано по-долу за краткост **КУПУВАЧ**, от една страна и

„ЕС ТРАНС“ ООД със седалище и адрес на управление гр. Русе, бул. „Липник“ 62А, ЕИК 827105916, представлявано от Емил Цветков - Управител, наричано за краткост **ПРОДАВАЧ** от друга страна, се сключи настоящия договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ПРОДАВАЧЪТ** се задължава да прехвърли собствеността и предаде на купувача определените в предмета на поръчката 10 /десет/ броя нови високопроходими лекотоварни автомобили тип пикап, наричани по-долу за краткост “автомобили”, чиито модел, характеристики, технически данни и цена са подробно описани в техническите изисквания и офертата, които представляват неразделна част от настоящия договор, а **КУПУВАЧА** да ги приеме и заплати при условията, уговорени в него.

1.2. Качеството на автомобилите следва да отговаря на посочените технически изисквания и да бъде потвърдено със съответните паспорти, издадени от завода – производител.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1.1. Цената на автомобилите е определена в офертата и възлиза на обща стойност 444 800 (четиристотин четиридесет и четири хиляди и осемстотин) лв. без ДДС.

2.1.2. Цената по т. 2.1.1. е твърдо определена и не подлежи на промяна.

2.1.3. **КУПУВАЧЪТ** превежда с банков превод по сметка на **ПРОДАВАЧА** в обслужващата го банка, цената по т. 2.1.1., съгласно посочения в ценовата офертата (неразделна част от договора), начин на плащане.

III. МЯСТО И СРОК НА ДОСТАВКА, ПРЕДАВАНЕ И ПОЛУЧАВАНЕ НА ДОКУМЕНТИ. РИСК.

3.1. За място на доставка по смисъла на договора се счита склада на купувача в гр. Русе, ул. “Димитър Басарбовски” № 18 .

3.2. **ПРОДАВАЧЪТ** предава автомобилите в мястото на доставката в срок до – 30 (тридесет) дни от датата на подписване на настоящия договор.

3.3.1. Предаването и приемането на автомобилите в мястото на доставка се извършва и удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан от представители и на двете страни. В приемо-предавателния протокол задължително се посочват следните данни на автомобилите:

а/ марка;

б/ модел;

в/ шаси №;

г/ двигател №;

3.3.2. **КУПУВАЧЪТ** получава автомобилите, след като в подходящи условия е извършен пълен пред продажбен сервиз, включващ наличие на масло в картера, предавателните и спирачните механизми, преглед и регулиране, пренатягане или хлабина на всички колела, както и проверка на всички шарнирни съединения и състояние на пломбата на жилото за километраж и други необходими операции.

3.4. При предаването на автомобилите, същите задължително се придружават от:

3.4.1. търговска фактура за автомобилите, предмет на настоящия договор;

3.4.2. оригинални сервизни книжки /паспорти/, с включена инструкция за експлоатация на български език;

3.5. Рискът от случайно погиване или повреждане на автомобилите, преминава върху **КУПУВАЧА** от момента на предаването им.

IV. ОСНОВНИ ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4.1. **ПРОДАВАЧЪТ** е длъжен да достави и предаде автомобили, който по вид и качество съответстват на договореното в техническите условия и офертата.

4.2. **ПРОДАВАЧЪТ** е длъжен да предаде автомобилите в мястото на доставка в срока и по реда предвиден в Раздел III;

4.3. **ПРОДАВАЧЪТ** е длъжен при предаването на автомобилите да предостави документите по т. 3.4.

4.4. **КУПУВАЧЪТ** е задължен с цената в размера, по начина, в срока и при условията, предвидени в Раздел II и офертата.

4.5. **КУПУВАЧЪТ** е длъжен да получи автомобилите в мястото на доставка, по реда, предвиден в Раздел III.

V. ГАРАНЦИОНЕН СРОК И ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ

5.1. **ПРОДАВАЧЪТ** извършва за своя сметка ремонта и/или подмяната на детайли с доказан фабричен дефект, удостоверен с протокол от обслужващия сервиз – технически представител на фирмата в течение на 5 (пет) години, считано от датата на подписване на приемо-предавателния протокол за доставянето на автомобилите.

5.2. Гаранционното обслужване обхваща всички системи, агрегати, възли и детайли на автомобилите, съгласно изискванията на производителя по сервизна книжка, и на акумулаторната батерия, с изключение на консумативите по автомобилите.

5.3. **ПРОДАВАЧЪТ** поема поддържане на автомобилите с резервни части в срок от 10 (десет) години след отпадане на гаранцията.

5.4. Ако през гаранционния срок по т. 5.1. възникнат дефекти, **ПРОДАВАЧЪТ** е длъжен да отстрани дефектите за своя сметка, в сроковете посочени в техническото предложение, като извърши ремонт, включително чрез замяна на дефектиралите части. Рисковете и разходите свързани с транспортирането на дефектните, поправените или заменените части са за сметка на **ПРОДАВАЧА**.

5.6. Рекламациите за недостатъци, включени в обсега на гаранционната отговорност, се изпращат писмено на **ПРОДАВАЧА** (писмо с обратна разписка), веднага след констатирането им.

В рекламацията се посочва номера на договора, наименованието на рекламираната част, основанията за рекламацията и искането на **КУПУВАЧА**. Рекламацията се придружава от констативен протокол, съставен и подписан от технически експерти на **КУПУВАЧА**. Датата на подписване на констативния протокол от страна на **КУПУВАЧА** се счита за дата на констатиране на недостатъците.

5.7. **ПРОДАВАЧЪТ** не носи отговорност по гаранцията при неспазване на инструкциите за експлоатация и съхранение на автомобилите.

VI. САНКЦИИ

6.1. При забавяне на доставката на автомобилите и/или получаването на документацията по т.3.3. и/или т. 3.4., **ПРОДАВАЧЪТ** дължи **КУПУВАЧА** за всеки започнал ден на забавата, неустойка в размер на 0,2 % (нула цяло и две на сто) от общата стойност по т.2.1.1., но не повече от 10 % (десет на сто) от тази цена.

6.2. При неспазване на сроковете произтичащи от раздел V „Гаранционен срок и гаранционна отговорност“, **ПРОДАВАЧЪТ** дължи на **КУПУВАЧА** неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет на сто) от стойността на стоката, съгласно Ценово предложение на **ПРОДАВАЧА**, която е била извън експлоатация, поради реализираната забава, за всеки просрочен ден.

6.3. При забава на плащането **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** сума в размер на законната лихва върху съответното неизплатено задължение за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % от максималната стойност на договора.

6.4. При виновно неизпълнение на задълженията по настоящия договор, в течение на повече от тридесет дни, след изтичането на договорените за това срокове, изправната страна има право да развали договора, като неизправната ѝ дължи неустойка в размер на 10 000лв./десет хиляди лева/. Изправната страна независимо от уговорената неустойка може да търси по съдебен ред реално претърпяната вреда от развалянето на договора.

VII. ПОДСЪДНОСТ

7.1. Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор по неговото изпълнение или тълкуване, включително споровете, породени или отнасящи се до неговата недействителност или прекратяване, страните трябва да решат по пътя на съгласуването.

7.2. В случай на невъзможност за разрешаване на споровете по пътя на съгласуването, те подлежат на разглеждане по съдебен ред.

VIII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛОВИЯ

8.1. Всички съобщения или уведомления между страните във връзка с договора се извършват в писмена форма (факс, препоръчана поща с обратна разписка, куриерска служба).

8.2. За валидно направено се счита полученото съобщение. Получателят носи риска от забава при получаването на уведомлението, само, ако изпращачът е изпратил съобщението, чрез препоръчана поща, с обратна разписка или чрез куриерска служба, съпроводено с факс-съобщение.

8.3. Някоя от страните няма право да прехвърля свои права и задължения по този договор на трети лица, без писменото съгласие на другата страна.



IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

9.1. При подписването на настоящия договор, **ПРОДАВАЧЪТ** се задължава да представи на **КУПУВАЧА** гаранция за изпълнение на договорните взаимоотношения, по смисъла на чл.111 от ЗОП, в размер на 2(два) % от стойността на договора без ДДС или 8 896 лв. Гаранцията за изпълнение се представя по избор на **ПРОДАВАЧА** в една от следните форми: парична сума, банкова гаранция за същата стойност или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

9.2. Когато участникът избере гаранцията за изпълнение да бъде банкова гаранция, в нея следва изрично да е записано, че:

- е безусловна и неотменима;
- е в полза на възложителя;
- е със срок на валидност най - малко 30 (тридесет) дни след изпълнението на всички задължения на страните по договора;
- има възможност за нейното усвояване на части.

9.3. В случай, че гаранцията за изпълнение на договора е представена като парична сума, същата се освобождава от **КУПУВАЧА** поетапно, както следва :

- 75 % от внесената сума до 10 (десет) дни от датата на приемо-предавателния протокол по т.3.3.1., като останалите 25% от сумата е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане на автомобилите.

- 25 % от сумата в срок до 10 (десет) дни от датата на окончателното изпълнение на задълженията на **ПРОДАВАЧА** по договора.

X. ОБЩИ УСЛОВИЯ

10.1. Договорът влиза в сила от момента на подписването му от двете страни и продължава своето действие до окончателното изпълнение на поетите от страните задължения.

10.2. Страните по договор за обществена поръчка не могат да го променят или допълват.

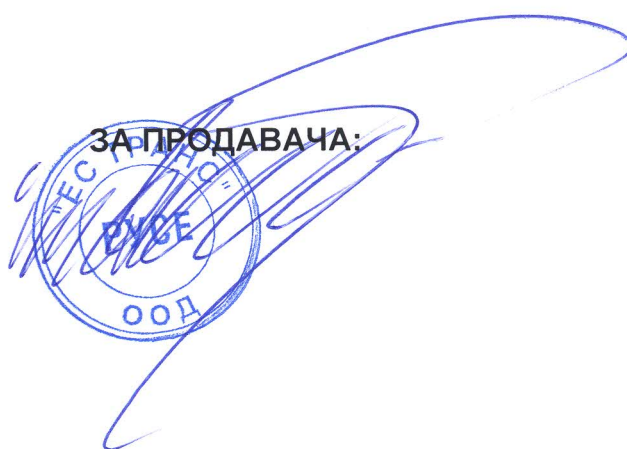
10.3. За всички неуредени въпроси във връзка със сключването, изпълнението и прекратяването на договора за обществена поръчка се прилагат разпоредбите на Търговския закон и Закона за задълженията и договорите.

10.4. Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра, от които един за **КУПУВАЧА** и един за **ПРОДАВАЧА**, неразделна част от които са техническите изисквания и офертата.

ЗА КУПУВАЧА:



ЗА ПРОДАВАЧА:



ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от „ЕС ТРАНС“ ООД, ЕИК BG827105916, със седалище и адрес на управление: 7013 Русе, бул. „Липник“ № 62 А, представляван от Емил Йорданов Цветков – Управител,
Относно: „Доставка на високопроходими лекотоварни автомобили тип „Пикап“

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото като участник в процедура за възлагане на обществена поръчка чрез публично състезание, с горепосочения предмет, Ви представяме нашата оферта и предлагаме да изпълним поръчката в съответствие с техническата спецификация. Декларираме, че сме съгласни с поставените условия и ги приемаме без възражения.

1. Предлагаме да доставим 10 /десет/ броя нови високопроходими лекотоварни автомобили тип пикап, марка Great Wall (Грейт Уол), модел Steed 5 (Стийд 5), със следните характеристики:

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ ЗА 10 /ДЕСЕТ/ БРОЯ ВИСОКОПРОХОДИМИ ЛЕКОТОВАРНИ АВТОМОБИЛИ ТИП ПИКАП

Техническа характеристика	Минимални изисквания	Предложение на участника
Брой врати	4 бр.	4 бр.
Брой места	до 5	5
Стандарт за отработени газове	минимум Евро 5	Евро 5
Работен обем на двигателя	над 2000	2378 куб см
Мощност на двигателя (к.с.)	Минимум 120 к.с.	122 к.с.
Задвижване 4x4 – постоянно или с възможност за превключване към 4x2.	да	4 x 4, с демултипликатор и възможност за превключване в режим 4 в 2
Трансмисия	Механична 5 степенна скоростна кутия	Механична 5 степенна скоростна кутия
Просвет/клиренс (mm) в натоварено състояние	Минимум 190	194 мм
Гориво	Бензин/газ	Бензин / газ

Разход на гориво		
Комбиниран разход	не повече от 13 литра/100 км.	10,6 литра/100 км
Вместимост на резервоара (л)	Минимум 65	70 л
Фабрична газова уредба с бутилка монтирана на мястото на резервната гума	вместимост минимум 60л	60 л
Антиблокираща спирачна система (ABS)	да	Да
Предпазни триточкови колани	да	Да
Предпазни въздушни възглавници	да	Да
Пълноразмерна резервна гума	да	Да
Товароносимост (кг)	минимум 900	1000 кг
Сервоусилвател на волана	да	Да
Ел. регулируеми странични огледала за обратно виждане	да	Да
Защита за двигателя и скоростната кутия с дебелина минимум 3 мм.	да	Да
Защита за резервоара минимум 3 мм.	да	Да
Защита за деференциал минимум 3 мм.	да	Да
Твърдо покривало на товарния отсек без прозорци /с височината на кабината/	да	Да
Защитно покритие на товарния отсек	да	Да
Покривни релси за пренасяне на товари	да	Да
Теглич	да	Да
Климатик/климатроник	да	Да
Централна заключване с дистанционно управление	да	Да
Аларма	да	Да

Допълнително автомобилите ще бъдат с парктроници и цвят металик.

2. Гаранционен срок:

2.1. Гаранционен срок на автомобилите – 5 години.

2.2. Описание на вида и начина на гаранционното обслужване : Първо обслужване – на 5000 км, второ – на 15000 км и всяко следващо – през 15000 км, съгласно изискванията на производителя – описани в гаранционната книжка на автомобила.

3. Срок за изпълнение на доставката:

3.1. Доставката ще бъде извършена в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на сключване на договора.

3.2. Задължаваме се да предадем доставените автомобили с извършена предпродажбена подготовка, заредени с всички необходими за експлоатацията им течности и материали, с необходимите за регистрацията документи, гаранционна и сервисна книжка, както и инструкция за експлоатация на български език, окомплектовани с обезопасителен триъгълник, аптечка, пожарогасител, светлоотразителна жилетка.

4. Друго (във връзка с изискванията за изпълнение на поръчката предварително поставени от Възложителя)

5. Декларации

5.1. Декларираме, че сме запознати с изискванията за участие в обявената от Вас обществена поръчка и с условията за провеждане на процедурата, посочени в обявлението и документацията, и ги приемаме без възражения.

5.2. Декларираме, че настоящата офертата е валидна в срок до 3 (словом: три) месеца от крайния срок за получаване на офертите.

5.3. Декларираме, че сме запознати със съдържанието на проекта на договор и приемаме условията в него.

Приложения:

1. Валиден сертификат за съответствие на предлаганата марка и модел с технически стандарти в ЕС или еквивалентни.

2. Каталози, снимки.

3. Други доказателства за съответствие на предлаганите автомобили с изискванията на Възложителя :

Русе, 20.09.2016 г.

Управител:

/Е. Цветков/



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от „ЕС ТРАНС“ ООД, ЕИК BG827105916, със седалище и адрес на управление: 7013 Русе, бул. „Липник“ № 62 А, представляван от Управителя Емил Йорданов Цветков,

Относно: „Доставка на високопроходими лекотоварни автомобили тип „Пикап“

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

На основание Ваше обявление за обществена поръчка с горепосочения предмет, Ви представяме следното ценово предложение за доставка на 10 /десет/ броя високопроходими лекотоварни автомобили тип „Пикап“, съгласно техническото ни предложение, на посочената цена и при следните условия на разсрочено плащане:

Цена: 44 480 лв. без ДДС, (словом: четиридесет и четири хиляди четиристотин и осемдесет лева).

Първоначална вноска **50 %** от цената в размер на 311 360 лв (триста и единадесет хиляди триста и шестдесет лева).

1-ва вноска 18 533,33 лв (осемнадесет хиляди петстотин тридесет и три лева 33 ст.)
2-ра вноска 18 533,33 лв (осемнадесет хиляди петстотин тридесет и три лева 33 ст.)
3-та вноска 18 533,33 лв (осемнадесет хиляди петстотин тридесет и три лева 33 ст.)
4-та вноска 18 533,33 лв (осемнадесет хиляди петстотин тридесет и три лева 33 ст.)
5-та вноска 18 533,33 лв (осемнадесет хиляди петстотин тридесет и три лева 33 ст.)
6-та вноска 18 533,33 лв (осемнадесет хиляди петстотин тридесет и три лева 33 ст.)
7-ма вноска 18 533,33 лв (осемнадесет хиляди петстотин тридесет и три лева 33 ст.)
8-ма вноска 18 533,33 лв (осемнадесет хиляди петстотин тридесет и три лева 33 ст.)
9-та вноска 18 533,33 лв (осемнадесет хиляди петстотин тридесет и три лева 33 ст.)
10-та вноска 18 533,33 лв (осемнадесет хиляди петстотин тридесет и три лева 33 ст.)
11-та вноска 18 533,33 лв (осемнадесет хиляди петстотин тридесет и три лева 33 ст.)
12-та вноска 18 533,33 лв (осемнадесет хиляди петстотин тридесет и три лева 33 ст.)

*** Забележка: Участник, чиято ценова оферта надвиши прогнозната стойност съгласно обявлението, ще бъде отстранен от участие.

Посочената цена включва всички разходи по изпълнение на поръчката за описания в Техническото ни предложение високопроходим лекотоварен автомобил тип пикап и не подлежи на промяна.

При несъответствие между сумата, написана с цифри, и тази, написана с думи, важи сумата, написана с думи.

Настоящата офертата е валидна в срок до 3 (словом: три.) месеца от крайния срок за получаване на офертите.

Управител:

/Е. Цветков/

Русе, 20.09.2016 г.

